

SEDA
OFFICE DESIGN

SOMA











.11

A complete system of service units designed to combine elegance with practicality is available to complete the desk and operations area. The use of lacquered fronts to match with the wood finishes gives a harmonious, balanced overall effect.

Un système complet d'éléments de service pour le bureau et les différentes fonctions, dessiné de manière à assurer l'harmonie entre élégance et fonctionnalité. Les éléments sont marqués par l'utilisation de pièces frontales laquées associées aux finitions en bois.

Bietet ein komplettes System an Service-Elementen für den Schreibtisch und den operativen Bereich, deren Design darauf abzielt, Eleganz und Funktionalität in Einklang zu bringen. Die Elemente werden auch durch den Einsatz von lackierten Fronten in Kombination zu den hölzernen Finish-Ausführungen betont.

Step biedt een volledig systeem van service-elementen voor de werktafel en de operationele ruimte, ontworpen om elegantie en functionaliteit te harmoniseren. De elementen wisselen de rechthoekige afwerkingen af met gelakte voorpanelen.

Ofrece un sistema de elementos de servicio completo para el escritorio y la operatividad, diseñados para armonizar elegancia y funcionalidad. Los elementos caracterizados también por el uso de frontales barnizados, que acompañan los acabados de madera.







The desks come in elegant shapes and offer a wide variety of possible arrangements. Canaletto walnut plays a leading role, as can be seen on the bifacial storage unit. The system can be customised to suit individual working requirements.

Les bureaux misent sur l'élégance des formes et la richesse dans la composition des volumes. Le noyer canaletto est le protagoniste de la composition, qui se distingue par son armoire double face. Les éléments peuvent être personnalisés en fonction des exigences du travailleur.

Die Schreibtische privilegieren die Eleganz der Formen und die Reichhaltigkeit der Kombination der Volumen. Nussbaum Canaletto ist der Protagonist der Zusammenstellung, die durch die bifrontale Gestaltung des Beistell-Behältermöbels geprägt wird. Der Gebrauch kann je nach den Erfordernissen dessen, der damit arbeitet, individuell abgestimmt werden.

De werktafels verkiezen de elegantie van de vormen en de rijkdom van de aanbouw van de volumes. De kabeldrager in notenhout is protagonist van de aanbouw, gekenmerkt door de tweevuldigheid van de servicehouder. De toepassing kan verpersoonlijkt worden al naargelang de behoeftes van de gebruiker.







Anforderungen des Gebrauchs an.

Van een wachthoek tot grote of kleine vergaderingruimtes, iedere aanbouw past zich aan om de gebruiksbehoefte te ondersteunen.

Desde el rincón de cortesía hasta las reuniones grandes o pequeñas, cada composición se adapta a soportar las necesidades de uso.





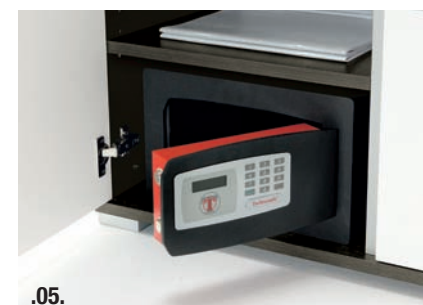
The meticulous design and planning can be seen in the details and accessories. Aluminium or chrome handles and a range of complementary desk accessories customise and facilitate operations.

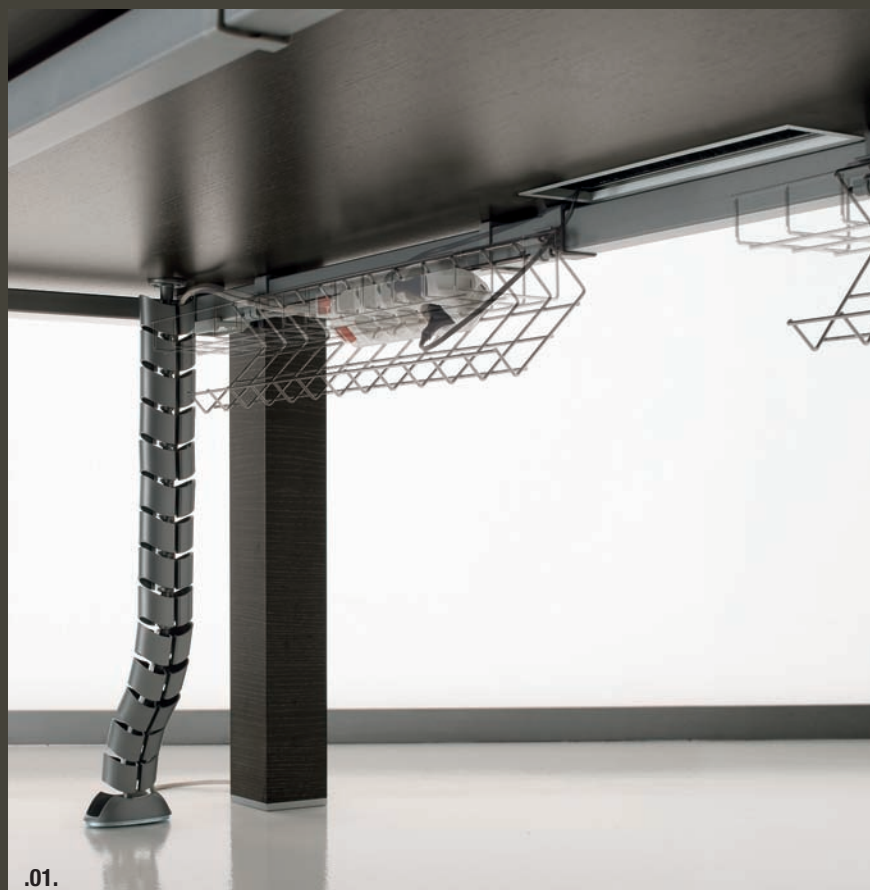
Les détails et les accessoires révèlent tout le soin apporté à la conception. Des poignées en aluminium ou chrome, des éléments de service complémentaires au bureau, des accessoires, tout ceci permet d'apporter une touche personnelle et faciliter le travail.

Die akkurate Planung tritt in den Details und im Zubehör zu Tage. Griffe aus Aluminium oder Chrom, Ergänzungselemente für den Schreibtisch, Zubehörartikel gestatten eine individuelle Abstimmung und Erleichterung der Arbeit.

Een verzorgd ontwerp uit zich in details en accessoires. Handvaten in aluminium of chroom, complementaire elementen voor de werktafel en accessoires staan toe de eigen werkplaats te verpersoonlijken en te vereenvoudigen.

El proyecto cuidadoso se evidencia en los detalles y en los accesorios. Manillas de aluminio o de cromo, complementos de servicio para el escritorio, objetos accesorios, permiten la personalización y la facilitación del trabajo.





Special attention has been paid to the desk wiring systems. Easy to inspect wire rack trays that fit under the worktops, cable carriers, panelled legs with built-in cable channels and ventilated CPU holders provide a safe solution for high-tech operation systems.

Le système de câblage des bureaux a fait l'objet d'une attention particulière. Des paniers sous le plateau facilement visitables, des éléments passe-câbles, des piétements à panneaux avec passage de câbles et supports d'unité centrale avec aération, ces éléments permettent d'offrir une solution pour tous les systèmes opérationnels modernes, en toute sécurité.

Besondere Aufmerksamkeit wurde auf das Verkabelungssystem der Schreibtische verwandt. Leicht zu inspektierende Körbe unter der Tischplatte, Kabelführungselemente, paneelverkleidete Beine mit Kabeldurchgang und Behälterelemente mit Belüftung für die CPU bieten eine sichere Lösung für die hochentwickelten operativen Systeme.

Er werd een bijzondere aandacht verleend aan het bedradingssysteem van de werktafels. Gemakkelijk controleerbare korven onder het werkvlak, kabelgeleidende elementen, poten met panelen met kabeldoorvoer en CPU-dragende opbergelementen met verluchting, staan een veilige oplossing toe voor de geëvolueerde werksystemen.

Una atención especial se ha atribuido al sistema de cableado de los escritorios. Unos cestos debajo del plano que se pueden inspeccionar, elementos pasacables, patas con paneles con paso de los cables y elementos contenedores porta CPU con ventilación permiten una solución segura para sistemas operativos evolucionados.



SCRIVANIE - DESKS - BUREAU
SCHREIBTISCHE - BUREAS - ESCRITORIO

180/200 x 100 x 72h
160/180 x 80 x 72h

CONSOLLE - CONSOLE - CONSOLE
KONSOLE - CONSOLE - CONSOLA

180/200 x 60 x 72h

DATILLO - ADDITIONAL DESK - DACTYLO
ANBAUTISCH - HULPTAFEL - PLANO RETRAIBILE

100 x 60 x 72h

180/200 x 100 x 72h
160/180 x 80 x 72h

180/200 x 60 x 72h

100 x 60 x 72h

191/211/231

205/225

191/211/231

240

191/211/231

240

191/211/231

205/225

191/211/231

240

191/211/231

240

MOBILI DI SERVIZIO - SERVICE MODULES - MEUBLES DE SERVICE - MULTIFUNKTIONSELEMENTE - SERVICEMODULEN - MEUBLE DE SERVICIO

138 x 62 x 57h

138 x 62 x 63h

228 x 62 x 57h

MODESTY PANNELLO - MODESTY PANEL - VOILE DE FOND
KNIERAUMBLLENDE - BUREAUBORDEN - PANELA PARA ESCRITORIO

125/145/165 x 30

105/125/145 x 30

125/145/165 x 30

105/125/145 x 30

RACCORDO - CONNECTOR
RACCORD - VERBINDUNG
HOEKELEMENT - UNIÓN

90 x 90

SOTTOPIANO - DESK PAD
SOUS-MAN - SCHREIBUNTERLAGE
ONDERLEGGER - VADE

70x50x2

TAVOLI RIUNIONE - MEETING TABLES - TABLES DE REUNION - KONFERENZTISCHE - CONFERENTIETAFEL - MESAS REUNIONES

100 x 100 x 72h
118 x 118 x 72h

124 x 124 x 72h

240 x 124 x 72h

248 x 124 x 72h

372 x 124 x 72h

280/300/320 x 124 x 72h

60/120 x 60 x 40h

CREDENZE - STORAGE UNIT - DESSERTER - BEISTELLMÖBEL - DRESSOIR - APARADOR

103,6 x 46 x 72h

203,6 x 46 x 72h

103,6 x 46 x 123h

203,6 x 46 x 123h

Particolari tecnici, estetici, finiture o altro possono essere modificati senza preavviso.
Product details, aesthetics, finishes or other data may be subject to change without notice.

SCRIVANIE E CONTENITORI - DESKS AND CONTAINERS
BUREAUX ET ARMOIRES - SCHREIBTISCHE UND SCHRÄNKE
BUREAUS EN KASTEN - MESAS Y CONTENEDORES

WE

Wengè
Wengè
Wengè
Wengè
Wengè
Wengè

RN

Rovere Naturale
Oak
Eiche
Eikenhout
Rouvre
Roble Natural

NC

Noce Canaletto
Canaletto walnut
Noyer Canaletto
Canaletto Nußbaum
Notenhout Canaletto
Nogal Canaletto

CB

Cristallo Bianco
White Glass
Verre Blanc
Weiß Glas
Kristal Wit
Cristal Blanco

CN

Cristallo Nero
Black Glass
Verre Noir
Schwarz Glas
Kristal Zwart
Cristal Negro

CS

Cristallo Bisatinato
Glass crystal frosted on both sides
Verre satiné sur les deux faces
Beidseitig satiniertes Kristall
Tweezijdig gesatineerd kristal
Cristal bisatinado

CRISTALLO - GLASS - VERRE - GLAS - KRISTAL - CRISTAL

CM
Cristallo Moka
Moka Glass
Verre Moka
Mokka Glas
Kristal Mokka
Cristal Moka

CC
Cristallo Bleu Cobalto
Cobalt-blue Glass
Verre Bleu de Cobalt
Kobalt blau Glas
Kristal Kobaltblauw
Cristal Azul Cobalto

CR
Cristallo Bordeaux
Bordeaux Glass
Verre Bordeaux
Bordeaux Glas
Kristal Bordeaux
Cristal Burdeos

CV
Cristallo Verde Petrolio
Oil Green Glass
Verre Bleu Petrol
Pétroleumgrün Glas
Kristal Pétroleumgroen
Cristal Verde Petróleo

CA
Cristallo Arancio
Orange Glass
Verre Orange
Orange Glas
Kristal Oranje
Cristal Anaranjado

LACCATI - LACQUERED - LAQUÉS
LACKIERTES - GELAKT -LAQUEADO

LS
Laccato Smoke
Smoke Laquered
Laqué Smoke
Smoke Lackiert
Smoke Gelakt
Laqueado Smoke

LT
Laccato Blu Notte
Midnight blue Laquered
Laqué Bleu nuit
Nachtblau Lackiert
Zwartblauw Gelakt
Laqueado Azul noche

LR
Laccato Rosso Bordeaux
Bordeaux Laquered
Laqué Bordeaux
Bordeaux Lackiert
Bordeau Gelakt
Laqueado Burdeos

LK
Laccato Kaki
Kaki Laquered
Laqué Kaki
Kaki Lackiert
Kaki Gelakt
Laqueado Kaki

LO
Laccato Ardesia
Slate-grey Laquered
Laqué Ardoise
Schiefergrau Lackiert
Leikleurig Gelakt
Laqueado Pizarra

LB
Laccato Bianco
White Laquered
Laqué Blanc
Weiß Lackiert
Wit Gelakt
Laqueado Blanco

LN
Laccato Nero
Black Laquered
Laqué Noir
Schwarzlackiert
Zwart Gelakt
Laqueado Negro

